

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



GIẤY CHỨNG NHẬN ĐẦU TƯ



SỐ.....
NGÀY CẤP.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐẦU TƯ

Số:

Chứng nhận lần đầu: ngày 09 tháng 08 năm 2008 (Số GCNĐT gốc: _____)
 Đăng ký chuyển đổi loại hình doanh nghiệp lần thứ 1: ngày 08 tháng 9 năm 2009

Căn cứ Luật Đầu tư ngày 29 tháng 11 năm 2005 và Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22 tháng 09 năm 2006 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư; Nghị định số 101/2006/NĐ-CP ngày 21 tháng 9 năm 2006 của Chính phủ quy định việc đăng ký lại, chuyển đổi và đăng ký đổi Giấy chứng nhận đầu tư của các doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài theo quy định của Luật Doanh nghiệp và Luật Đầu tư;

Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 29 tháng 11 năm 2005 và Nghị định số 88/2006/NĐ-CP ngày 29 tháng 08 năm 2006 của Chính phủ về đăng ký kinh doanh;

Căn cứ Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp ngày 03 tháng 06 năm 2008; Nghị định số 124/2008/NĐ-CP ngày 11 tháng 12 năm 2008 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp;

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Quyết định 31/2009/QĐ-UBND ngày 18 tháng 04 năm 2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc phân công, ủy quyền giải quyết một số thủ tục thuộc chức năng quản lý hành chính Nhà nước đối với các doanh nghiệp Nhà nước và các dự án đầu tư trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Giấy chứng nhận đầu tư số ngày 17 tháng 3 năm 2009
 (thay đổi lần thứ 1) (Giấy phép đầu tư gốc số /GP ngày 18 tháng 07 năm 1995
 do Ủy ban Nhà nước về Hợp tác và Đầu tư nay là Bộ Kế hoạch và Đầu tư cấp) do Ủy
 ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh cấp;

Căn cứ Bản đề nghị điều chỉnh Giấy chứng nhận đầu tư và hồ sơ kèm theo do CÔNG TY TNHH VIỆT NAM nộp ngày 23 tháng 7 năm 2009, bổ sung ngày 08 tháng 8 năm 2009; Tờ trình số 1/TTr-SKHĐT ngày 08 tháng 9 năm 2009 của Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh,

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Chúng nhận:

1. CÔNG TY TNHH
chứng nhân đầu tư số

VIỆT NAM THỜI ĐỒNG THEO GIẤY
ngày 17 tháng 3 năm 2009 (thay đổi lần thứ 1)



Py

do Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh cấp, thay đổi nội dung hoạt động doanh nghiệp như sau: bổ sung Nhà đầu tư, tăng vốn điều lệ và vốn góp thực hiện dự án của doanh nghiệp thêm 2.380.000 (hai triệu ba trăm tám mươi ngàn) đô-la Mỹ, tương đương 46.400.000.000 (bốn mươi sáu tỷ bốn trăm triệu) đồng Việt Nam và chuyển đổi loại hình doanh nghiệp.

2. Các Nhà đầu tư:

- Ông; sinh ngày 22 tháng 08 năm 1968; quốc tịch Thái Lan; hộ chiếu số cấp ngày 11 tháng 05 năm 2004 tại Thái Lan; địa chỉ thường trú tại số, đường, phường Paklongbangbakod, quận Prasamuthjedi, tỉnh Samuthprakarn, Thái Lan; chỗ ở hiện nay tại số 87/1, Quốc lộ 1A, phường Tân Thới Hiệp, quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Ông; sinh ngày 31 tháng 08 năm 1973; quốc tịch Thái Lan; hộ chiếu số cấp ngày 30 tháng 12 năm 2004 tại Thái Lan; địa chỉ thường trú tại số, đường, phường Paklongbangbakod, quận Prasamuthjedi, tỉnh Samuthprakarn, Thái Lan; chỗ ở hiện nay tại số, Quốc lộ, phường Tân Thới Hiệp, quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Ông; sinh ngày 01 tháng 01 năm 1939; quốc tịch Thái Lan; hộ chiếu số cấp ngày 18 tháng 8 năm 2008 tại Thái Lan; địa chỉ thường trú tại số, đường, phường Paklongbangbakod, quận Prasamuthjedi, tỉnh Samuthprakarn, Thái Lan; chỗ ở hiện nay tại số, Quốc lộ, phường Tân Thới Hiệp, quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đăng ký thành lập doanh nghiệp và thực hiện dự án đầu tư với nội dung như sau:

Điều 1. Nội dung đăng ký kinh doanh:

1. Tên doanh nghiệp: CÔNG TY CỔ PHẦN VIỆT NAM;
tên doanh nghiệp viết bằng tiếng nước ngoài: VIETNAM JOINT STOCK COMPANY.

Doanh nghiệp có tư cách pháp nhân, có con dấu riêng và phải mở tài khoản tại ngân hàng theo quy định của pháp luật Việt Nam.

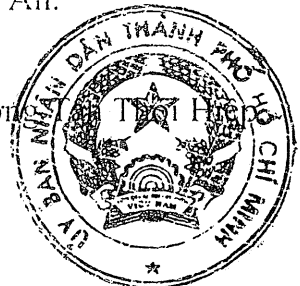
2. Loại hình doanh nghiệp: Công ty cổ phần.

3. Địa chỉ trụ sở chính: Tòa nhà, số, Khu công nghiệp phần mềm Quang Trung, phường Tân Chánh Hiệp, quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh (*Doanh nghiệp không được thực hiện hoạt động sản xuất dây PP, dây PE, dây thừng bền, các phụ kiện, trang cụ, trang thiết bị bằng nhựa dùng trong nông ngư nghiệp tại trụ sở*).

- Chi nhánh đặt tại tỉnh Long An: Lô, đường, Khu công nghiệp Thái Hòa -, xã Đức Lập Hạ, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.

- Địa điểm kinh doanh:

Nhà xưởng sản xuất đặt tại: số, Quốc lộ, ấp, phường, quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.



Py

4. Ngành, nghề kinh doanh: sản xuất dây PP, dây PE, dây thùng ben, các phụ kiện, trang cụ, trang thiết bị bằng nhựa dùng trong nông ngư nghiệp; sản xuất và phát triển phần mềm máy tính.

5. Vốn điều lệ của doanh nghiệp: 80.000.000.000 (tám mươi tỷ) đồng Việt Nam, tương đương 4.480.000 (bốn triệu bốn trăm tám mươi ngàn) đô-la Mỹ, bằng tiền mặt.

Tổng số cổ phần: 8.000.000 (tám triệu) cổ phần, một cổ phần có mệnh giá là 10.000 (mười ngàn) đồng Việt Nam, tương đương 0,56 (không phẩy năm mươi sáu) đô-la Mỹ, với cơ cấu vốn góp của các cổ đông sáng lập đăng ký mua như sau:

Cổ đông sáng lập	Loại cổ phần	Số cổ phần	Giá trị (ngàn đồng)	Giá trị (đô-la Mỹ)	Tỷ lệ góp vốn (%)	Hình thức góp vốn
Ông S	Cổ phần phổ thông	3.890.179	38.901.790	2.178.500	48,63	Tiền mặt
Ông S	Cổ phần phổ thông	3.890.179	38.901.790	2.178.500	48,63	Tiền mặt
Ông S	Cổ phần phổ thông	219.642	2.196.420	123.000	2,74	Tiền mặt
Tổng Cộng		8.000.000	80.000.000	4.480.000	100	

6. Người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp: Ông N; sinh ngày 31 tháng 08 năm 1973; quốc tịch Thái Lan; hộ chiếu số p ngày 30 tháng 12 năm 2004 tại Thái Lan; địa chỉ thường trú tại số đường , phường Paklongbangbakod, quận Prasamuthjedi, tỉnh Samuthprakarn, Thái Lan; chỗ ở hiện nay tại số 1, Quốc lộ , phường Tân Thới Hiệp, quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh; chức danh: Tổng Giám đốc.

Điều 2. Nội dung dự án đầu tư:

1. Tên dự án đầu tư: CÔNG TY CỔ PHẦN

VIỆT NAM.

2. Mục tiêu và quy mô của dự án: sản xuất dây PP, dây PE, dây thùng ben, các phụ kiện, trang cụ, trang thiết bị bằng nhựa dùng trong nông ngư nghiệp; sản xuất và phát triển phần mềm máy tính.

3. Địa điểm thực hiện dự án:

- Địa chỉ trụ sở chính: Tòa nhà , số , Khu công nghiệp phần mềm Quang Trung, phường Tân Chánh Hiệp, quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh (*Doanh nghiệp không được thực hiện hoạt động sản xuất dây PP, dây PE, dây thùng ben, các phụ kiện, trang cụ, trang thiết bị bằng nhựa dùng trong nông ngư nghiệp tại trụ sở*).

- Chi nhánh đặt tại tỉnh Long An: Lô , đường , Khu công nghiệp Thái Hòa - F a: xã Đức Lập Hạ, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.

- Nhà xưởng sản xuất đặt tại: số Quốc lộ , phường Tân Thới Hiệp, quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.



Ng

4. Tổng vốn đầu tư: 6.097.000 (sáu triệu không trăm chín mươi bảy ngàn) đô-la Mỹ, tương đương 97.552.000.000 (chín mươi bảy tỷ năm trăm năm mươi hai triệu) đồng Việt Nam, bằng tiền mặt; trong đó vốn góp để thực hiện dự án là 80.000.000.000 (tám mươi tỷ) đồng Việt Nam, tương đương 4.480.000 (bốn triệu bốn trăm tám mươi ngàn) đô-la Mỹ, bằng tiền mặt, được các thành viên đăng ký góp vốn theo như Khoản 5, Điều 1 của Giấy chứng nhận đầu tư này.

Tiến độ góp vốn: hoàn tất việc góp vốn trước ngày 31 tháng 12 năm 2009.

5. Thời hạn hoạt động của dự án: 20 (hai mươi) năm, kể từ ngày 18 tháng 07 năm 1995.

6. Tiến độ thực hiện dự án: Dự án đã triển khai hoạt động từ ngày 18 tháng 07 năm 1995.

7. Các ưu đãi và điều kiện ràng buộc đối với hoạt động của dự án:

- Doanh nghiệp có trách nhiệm trả tiền thuê đất theo quy định hiện hành đối với diện tích đất sử dụng tại số , Quốc lộ , ấp , phường Tân Thới Hiệp, quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Doanh nghiệp được hưởng ưu đãi về thuế thu nhập doanh nghiệp đối với dự án theo quy định của Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp, các văn bản hướng dẫn có liên quan và quy định của các điều ước quốc tế mà nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam là thành viên.

- Doanh nghiệp được miễn thuế nhập khẩu đối với hàng hoá nhập khẩu theo quy định của Luật Thuế Xuất khẩu, Thuế Nhập khẩu số 45/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 và Nghị định 149/2005/NĐ-CP ngày 06 tháng 12 năm 2005 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thuế Xuất khẩu, Thuế Nhập khẩu.

- Doanh nghiệp phải tuân thủ các quy định của Luật Bảo vệ môi trường và các văn bản hướng dẫn có liên quan.

- Doanh nghiệp phải lưu ý việc xử lý chất thải trong quá trình sản xuất đảm bảo không ảnh hưởng tới môi trường sống và có phương án cụ thể đáp ứng các yêu cầu về phòng chống cháy nổ tại địa điểm sản xuất trong quá trình hoạt động đúng theo quy định pháp luật Việt Nam hiện hành.

Điều 3.

Trong quá trình hoạt động, Doanh nghiệp phải tuân thủ pháp luật Việt Nam, các quy định của Giấy chứng nhận đầu tư, Điều lệ và Phụ lục giải trình bổ sung của Doanh nghiệp.

Mọi điều khoản của Điều lệ và Phụ lục giải trình bổ sung của Doanh nghiệp trái với nội dung của Giấy chứng nhận đầu tư này và pháp luật Việt Nam thì bị vô hiệu theo quy định của Giấy chứng nhận đầu tư này và pháp luật Việt Nam.



Pg

Điều 4.

Giấy chứng nhận đầu tư này đồng thời là Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, có hiệu lực từ ngày ký và thay thế Giấy chứng nhận đầu tư số ngày 17 tháng 3 năm 2009 (thay đổi lần thứ 1) do Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh cấp.

Điều 5.

Giấy chứng nhận đầu tư này được lập thành 03 (ba) bản gốc: một bản cấp cho CÔNG TY CỔ PHẦN VIỆT NAM, một bản đăng ký tại Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, một bản gửi Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh./.

TM.ỦY BAN NHÂN DÂN
KT.CHỦ TỊCH
ỦY VIÊN



Thái Văn Rê

Chứng thực bản sao đúng với bản chính
Số chứng thực: No 21234

Quyển số:SCT/BS

Ngày: 14 -09- 2009

Chủ tịch UBND phường 8 Q.Gò Vấp



Lê Minh Liem

Pg